

EUROPOS PARLAMENTAS

2004



2009

Plenarinio posėdžio dokumentas

14.5.2008

B6-0231

PASIŪLYMAS DĖL REZOLIUCIJOS

siekiant baigti diskusijas dėl Tarybos ir Komisijos pareiškimų
pagal Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 2 dalį
pateikė André Brie, Gabriele Zimmer, Esko Seppänen
GUE/NGL frakcijos vardu
ES ir Rusijos vadovų susitikimo klausimu

Europos Parlamento rezoliucija dėl ES ir Rusijos vadovų susitikimo

Europos Parlamentas,

- atsižvelgdamas į Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimą (angl. PCA) tarp Europos Bendrijų bei jų valstybių narių ir Rusijos Federacijos, kuris įsigaliojo praėjusio tūkstantmečio paskutinio dešimtmečio pradžioje ir baigė galioti 2007 metais,
 - atsižvelgdamas į bendrą pareiškime, paskelbtame pasibaigus 2003 m. gegužės 31 d. vykusiam aukščiausio lygio susitikimui Sankt Peterburge, išdėstytą ES ir Rusijos tikslą sukurti bendrą ekonominę erdvę, bendrą laisvės, saugumo ir teisingumo erdvę, bendrą erdvę bendradarbiavimo išorės saugumo srityje bei bendrą mokslinių tyrimų ir švietimo, įskaitant kultūrinius aspektus, erdvę,
 - atsižvelgdamas į ES ir Rusijos konsultacijas žmogaus teisių klausimais, ypač į naujausias 2008 m. balandžio 17 d. konsultacijas,
 - atsižvelgdamas į savo ankstesnes rezoliucijas dėl ES ir Rusijos santykių,
 - atsižvelgdamas į Darbo tvarkos taisyklių 103 straipsnio 2 dalį,
- A. kadangi pastarąjį dešimtmetį ES ir Rusijos ekonominiai santykiai nuolat plėtėsi, o tai lėmė didelį ir visapusišką ekonominį bendradarbiavimą ir tarpusavio priklausomybę, kuri artimiausiu metu turėtų dar labiau padidėti,
- B. kadangi Rusija yra svarbi ES kaimynė, kuri vaidina svarbų politinį ir ekonominį vaidmenį regione ir tarptautiniu mastu,
- C. kadangi ir ES, ir Rusija yra atsakingos už visos Europos stabilumą, saugumą ir gerovės užtikrinimą; kadangi joms reikia įveikti nepasitikėjimą ir pradėti konstruktyvų bendradarbiavimą,
- D. kadangi vis dar itin svarbu sudaryti ES ir Rusijos Federacijos strateginės partnerystės susitarimą siekiant toliau plėtoti ir skatinti dviejų partnerių bendradarbiavimą, kadangi derybos dėl minėtojo naujo strateginės partnerystės susitarimo turėtų būti pradėtos kaip galima greičiau šiais metais,
- E. kadangi per pastaruosius Dūmos ir prezidento rinkimus, kurie neatitiko visų tarptautinių ESBO pateikiamų demokratijos standartų, Rusijos žmonės balsavo už stabilumą ir tęstinumą, siejamą su Prezidentu V. Putinu ir jo remiamu kandidatu; kadangi naujasis Prezidentas D. Medvedev turi svarų mandatą, kurį jam suteikė dauguma Rusijos gyventojų,
- F. kadangi tolesnis partnerių dialogas įmanomas tik susitarus dėl to, ką vadinsime tikrosiomis bendrosiomis vertybėmis,

- G. kadangi išlieka susirūpinimas dėl pagarbos žmogaus teisėms ir jų apsaugos, sustiprėjusios valstybės vykdomos žiniasklaidos kontrolės, pablogėjusių sąlygų nevyriausybinėms organizacijoms, sustiprėjusios politinės teisminės valdžios kontrolės ir vis didėjančių sunkumų veikti politinei opozicijai; kadangi Rusijos Federacija yra visateisė Europos Tarybos ir Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijos narė ir todėl yra įsipareigojusi laikytis demokratijos principų ir gerbti žmogaus teises,
- H. kadangi naujasis Rusijos prezidentas Dmitry Medvedev savo inauguracinėje kalboje patvirtino įsipareigojimą sukurti brandžią ir efektyvią teisinę sistemą, nes tai yra pagrindinė Rusijos ekonominio ir socialinio vystymosi sąlyga,
- I. kadangi tarp ES ir Rusijos yra konkurencija ir ji kelia nerimą siekiant sukurti įtakos sferas bendros kaimynystės šalyse; kadangi ši konkurencija užkerta kelią išaldytų konfliktų sprendimui ir sudaro sąlygas atsirasti naujiems konfliktams; kadangi Europos Sąjunga ir Rusijos Federacija kartu galėtų ir turėtų atlikti svarbų vaidmenį, kurdamos taiką ir stabilumą bendros kaimynystės šalyse,
- J. kadangi energijos tiekimas yra viena iš didžiausių ES bendradarbiavimo su Rusija sričių; kadangi beveik 40 proc. ES dujų importo priklauso nuo įmonės „Gazprom“; kadangi daugiau negu 60 proc. Rusijos naftos ir dujų eksportuojama į ES; kadangi ši tarpusavio priklausomybė gali būti abiem pusėms naudinga,
- K. kadangi istoriškai Rusijos ir įvairių ES valstybių narių santykiai vystėsi nevienodai; kadangi ši istorinė patirtis yra viena iš priežasčių, dėl kurių ES nepavyko parengti efektyvios politikos Rusijos atžvilgiu; kadangi esant tokiai situacijai nepasiekiami reikiamų rezultatų,
1. dar kartą pabrėžia, kad Rusija išlieka svarbi strateginio bendradarbiavimo partnerė, su kuria ES ne tik turi bendrų interesų ekonomikos ir prekybos srityse, bet taip pat turi bendrų tikslų bendradarbiauti kaimyniniuose regionuose bei tarptautiniu mastu;
 2. ragina ES valstybes nares įveikti nesutarimus, teikti pirmenybę bendrai pozicijai ir parengti realistišką pasiūlymą dėl Rusijos, paremtą bendrais interesais ir faktais; apgailestauja, kad ES nepadarė pažangos, nustatydamą derybų dėl naujosios partnerystės ir bendradarbiavimo sutarties įgaliojimus, ir ragina Tarybą sudaryti susitarimą prieš 2008 m. birželio 26–27 d. Chanty Mansijske vyksiantį ES ir Rusijos vadovų susitikimą;
 3. palankiai vertina parinktą ES ir Rusijos vadovų susitikimo vietą, kadangi ten gyvena viena iš ugro-finų mažumų;
 4. ragina Komisiją, Tarybą ir Europos Sąjungos valstybes nares kartu su Rusijos Federacijos vyriausybe pasinaudoti 21-uju ES ir Rusijos vadovų susitikimu Chanty Mansijske kaip nauju atskaitos tašku toliau aktyvinant ES ir Rusijos santykius, pradedant derybomis dėl naujojo Partnerystės ir bendradarbiavimo susitarimo ir taip padedant pagrindą naujiems konkretiems rezultatams artimiausiu metu;
 5. kartu su Rusijos žmonėmis išgyvena rimtą susirūpinimą dėl JAV planų ES valstybėse narėse įrengti priešraketinės gynybos sistemą; mano, kad nauja priešraketinės gynybos sistema kelia naujų ginklavimosi varžybų, kuriose Europa taptų karinio puolimo taikiniu, bei ES valstybių narių naujų politinių nesutarimų, taip pat nesutarimų tarp Rusijos ir ES,

pavojų; ragina JAV atsisakyti šių planų, kurie sukėlė Europos visuomenės nerimą; ragina Čekijos Respublikos ir Lenkijos vyriausybes ir parlamentus nepritarti priešraketinės gynybos sistemai savo teritorijoje;

6. nepitaria tokiai užsienio politikai, kuria siekiama turėti daugiau įtakos sferų; pabrėžia poreikį visiškai gerbti visų valstybių suverenumą ir teritorinį vientisumą, įskaitant kiekvienos valstybės teisę plėtoti santykius su kitomis valstybėmis ir organizacijomis, remiantis jų užsibrėžtais interesais, be kišimosi iš išorės; ragina ES ir Rusiją elgtis atitinkamai;
7. ragina Komisiją ir Tarybą kartu su Rusijos vyriausybe imtis bendrų pastangų stiprinant saugumą ir stabilumą bendroje kaimynystėje, ypač sustiprinti dialogą dėl įsisenėjusių konfliktų ir siekti juos išspręsti;
8. atkreipia dėmesį į tai, kad, vykstant ES ir Rusijos konsultacijoms žmogaus teisių klausimais, nuolat keičiamasi nuomonėmis dėl žmogaus teisių Rusijoje; pabrėžia, kad dabartinė padėtis Rusijoje kelia didelį susirūpinimą dėl pagarbos žmogaus teisėms, demokratijos, žodžio laisvės ir pilietinės visuomenės bei asmenų teisių prieštarauti valdžios institucijoms ir reikalauti, kad šios institucijos atsakytų už savo veiksmus; pabrėžia NVO, nepriklausomų nuo šalies vyriausybės, svarbą plėtojant pilietinę visuomenę; atsižvelgia į Rusijos išreikštą susirūpinimą dėl žmogaus teisių pažeidimų ES, būtent dėl rusakalbių mažumų Baltijos šalyse;
9. atkreipia dėmesį į neseniai sudarytą ES ir Rusijos susitarimą, pagal kurį supaprastinama vizų išdavimo tvarka, tačiau pabrėžia, kad reikia dar labiau supaprastinti vizų išdavimo tvarką, kuri būtų taikoma ir paprastiems *bona fide* keliautojams, nepriklausantiems jokiai iš anksto nustatyta kategorijai, ir ilgainiui atsisakyti vizų;
10. atkreipia dėmesį į ES ir Rusijos bendradarbiavimą civilinės ir baudžiamosios teisės srityse, kovojant su nelegalia imigracija ir stengiantis panaikinti prekybą narkotikais ir žmonėmis; reikalauja, kad bendradarbiaujant būtų visiškai gerbiama pilietinės laisvės ir žmogaus teisės;
11. džiaugiasi intensyvesniu ES ir Rusijos dialogu energetikos klausimais; pabrėžia, kad tolesnis bendradarbiavimas šioje srityje turi būti pagrįstas tarpusavio priklausomybės ir skaidrumo principais, taip pat pabrėžia abipusiškumo svarbą; ragina daugiau dėmesio skirti veiksmingo energijos naudojimo, energijos taupymo ir atsinaujinančių energijos šaltinių klausimams;
12. teigiamai vertina Rusijos priimtą naująjį įstatymą, kuriuo esminiai Bolonijos proceso aspektai įtraukiami į Rusijos švietimo sistemą; ragina sudaryti palankesnes sąlygas Rusijos studentams ir dėstytojams dalyvauti ES mainų programose; pritaria sumanymui įtraukti Rusiją į Septintosios mokslinių tyrimų pagrindų programą;
13. paveda Pirmininkui perduoti šią rezoliuciją Tarybai, Komisijai, valstybių narių ir Rusijos Federacijos vyriausybėms ir parlamentams, Europos Tarybai ir Europos saugumo ir bendradarbiavimo organizacijai.